

# LELO

**SenseMotion™**  
TECHNOLOGY

USER MANUAL & WARRANTY INFORMATION

MANUEL D'UTILISATION & INFORMATION SUR LA GARANTIE

BEDIENUNGSANLEITUNG & GARANTIEHINWEISE

MANUALE UTENTE E INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

MANUAL DE USUARIO E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

MANUAL DO USUÁRIO & INFORMAÇÕES DE GARANTIA

---

USER MANUAL & WARRANTY INFORMATION

---

## USER MANUAL & WARRANTY INFORMATION

---

### GETTING STARTED

LELO prides itself on providing the best personal massagers on the market, each offering powerful yet discreetly quiet vibrations, and backed by a full 1-year warranty and 10-year quality guarantee.

### REGISTER WARRANTY

To register your warranty, find your warranty number on the LELO Authenticity card provided. Then visit **LELO.com** and click on **REGISTER** in the top right side of the page. This allows you to confirm the authenticity of your purchase and protect your investment.

### DOWNLOADING MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

Once you have activated your warranty, visit the **SUPPORT** section of the site to download full instructions and warranty terms and conditions on using your LELO. Simply click on **SUPPORT** in the top right hand corner of **LELO.com** and select download manuals and warranty.

## WARRANTY TERMS & CONDITIONS

---

### 1-YEAR WARRANTY

LELO warrants this pleasure object for a period of ONE (1) YEAR, after the date of original purchase, against defects due to faulty workmanship or materials. If you discover a defect and notify LELO during the warranty period, LELO will, at its discretion, replace the pleasure object free of charge.

The warranty covers working parts that affect the function of the pleasure object. It does NOT cover cosmetic deterioration caused by fair wear and tear or damage caused by accident, misuse or neglect. Any attempt to open or take apart the pleasure object (or its accessories) will void the warranty.

Claims under warranty must be supported by reasonable evidence that the date of the claim is within the warranty period. To validate your warranty, please keep your original purchase receipt together with these warranty conditions for the duration of the warranty period.

To claim your warranty, you MUST register your product on **LELO.com** and follow the instructions to make the claim. You will be sent a Return Merchandise Authorization (RMA) number which should be returned with the LELO product to the address provided by LELO. Shipping costs are non-refundable. This undertaking is in addition to consumer's statutory rights and does not affect those rights in any way.

### 10-YEAR QUALITY GUARANTEE

As a continuation of the terms of LELO's full one (1) year warranty, LELO's ten (10) year quality guarantee makes owners eligible to purchase a new Pleasure Object from **LELO.com** for 50% off the listed price.

See the SUPPORT section of **LELO.com** for Terms & Conditions.

## BASIC INSTRUCTIONS ON USE

**Always charge your LELO before first use. Only use original chargers provided by LELO.** Before every charge, make sure the DC socket is free from water or lubricant residue.

Your LELO features one of the following easy-to-use control interfaces:

### **3-Button Interface**

To turn on and increase vibration intensity, press the + button. Press the – button to decrease vibration intensity. Press the center button of the interface to move through the stimulation modes. To turn off, simply press and hold the – button until the vibrations stop.

### **4-Button Interface**

To turn on and increase vibration intensity, press the + button. Press the ▲ button to move up through the stimulation modes, and press the ▼ button to go back through the modes. To turn off, simply press and hold the – button until the vibrations stop.

### **2-Button Interface**

To turn on and increase vibration intensity, press the + button (button on the right for Lily / Nea). To change modes, press and hold the + button for 2 seconds. To return to continuous vibration, press the – button once, and hold this button to reduce intensity until your LELO is switched off.

### **Single-Button Interface**

To turn on, press the (⏻) button twice. Continue pressing to cycle through the powerful vibration modes. To turn off, simply press and hold for around 3 seconds.

## CLEANING, STORAGE AND SAFETY

**Always clean your LELO thoroughly before and after each use.** A premium water-based solution is the surest option such as LELO's Personal Moisturizer. If you wish to use a silicone-based lubricant, first test it on a small patch somewhere close to the base or handle of the product. Never use massage oils or hand cream as lubricants for the intimate areas.

To clean, use a purpose made cleanser such as LELO's Cleaning Spray. If this is not available, wash the stem with warm water and a respected antibacterial soap, rinse with clean hot water and pat dry with a lint-free cloth or towel. Never use cleansers containing alcohol, petrol or acetone. **Please do NOT place your LELO directly in a pan of boiling water.**

Your LELO is waterproof. If your LELO massager has a base attachment, ensure that it is fastened tightly before being cleaned or used in water. **NEVER rotate massager fully during use, as base attachment may become loose as a result.**

**Avoid leaving your LELO in direct sunlight and NEVER expose it to extreme heat. Do not use on swollen or damaged skin. Keep your LELO out of the reach of children.**

If your LELO appears to function abnormally, turn off and consult the SUPPORT section on [LELO.com](http://LELO.com) where you will find a number of troubleshooting tips. If you experience any other problems with your LELO product please contact: [CUSTOMERCARE@LELO.COM](mailto:CUSTOMERCARE@LELO.COM)

**IMPORTANT: For Adult Use Only. Those who may be pregnant, have a pacemaker, diabetes, phlebitis or thrombosis should consult with a medical professional regarding the risk of blood clots before using any personal massage product.**

## INSERTING BATTERIES IN REMOTE

- The battery cover on the remote should be loose when you first open your product. Lift it off and insert the batteries as shown in **Diagram 1**.
- Carefully place the cover on top of the battery compartment, ensuring that the ridges are aligned as shown in **Diagram 2**.

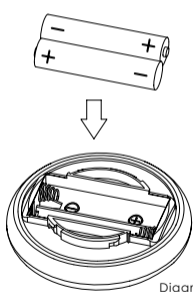


Diagram 1

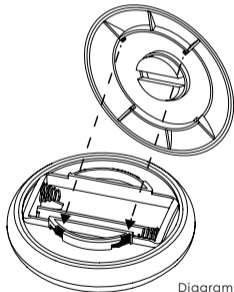


Diagram 2

- Once in place, insert the plastic key in the cover's slot and do a 10 degree twist clockwise to lock shut. To open, always use the key and make a 10 degree turn counterclockwise before replacing the batteries - using other tools such as coins may damage the surface of the remote (see **Diagram 3**).

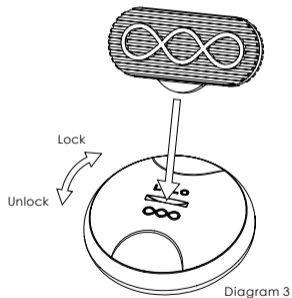


Diagram 3

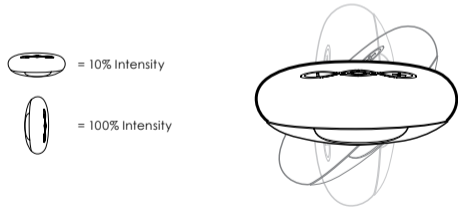
**TIP:** You may also use flattened palms on either side of the remote to push and twist the lid without using the key to lock and unlock.

Always ensure the remote is fastened shut before using in water.

## USING SENSEMOTION™ MODE 1

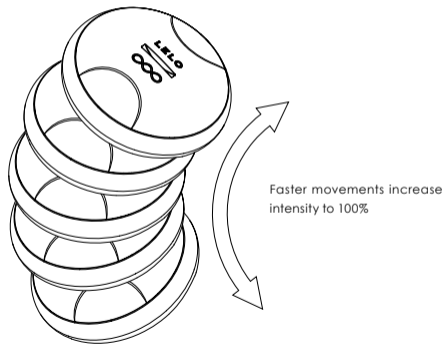
Turn on your remote by pressing the + button. Once wireless connection is established, the lights on massager and remote will be illuminated. Your massager will now be operating in SenseMotion™ mode 1. You can intensify vibrations by tilting the remote. When the remote is moved from a horizontal to a vertical position, vibration strength will increase to maximum level.

**NOTE:** To TURN OFF the remote's vibrations, press and hold the ( ) button for 5 seconds. SenseMotion™ modes will work as normal, but the remote will flash rather than vibrate. To reactivate vibrations in the remote, hold ( ) again for 5 seconds.





## USING SENSEMOTION™ MODE 2

When in SenseMotion™ mode 1, press ( ) on your remote to change to SenseMotion™ mode 2. In this mode, you can alter or intensify vibrations by moving the remote in any direction. Faster movements increase the intensity of vibrations.




## USING PRE-PROGRAMMED MODES



Pressing the  button for the third time takes you to mode 3, the first of 6 pre-programmed vibration modes where you can change vibration strength with the + and – buttons. When your LELO is set to one of these 6 pre-programmed vibration modes, the light on your remote will NOT be illuminated.

- Press the + button on the remote to increase the vibration intensity of your massager.
- Press the center button  to change vibration mode. Once you have cycled through the 6 pre-programmed modes, your massager will return to SenseMotion™ mode 1.
- Press the – button to decrease vibration intensity.
- Hold down the – button down for around 3 seconds to turn off the remote.
- Hold down the + and – buttons simultaneously for around 3 seconds to lock the control interface and prevent accidental activation. Always lock before travel. To unlock, hold down + and – again.




## USING YOUR LELO WITHOUT REMOTE

If you wish to use your LELO massager WITHOUT remote, simply turn on by pressing the  button on the massager itself. Do not turn on the remote.

Press  again to turn on vibrations. Continue to press  to cycle through the 6 pre-programmed vibration patterns which will be set to 100% intensity. To alter intensity, you will have to turn on the remote by pressing its + button.

### TURNING OFF REMOTE AND MASSAGER

- Turn off the remote by holding down the – button for approximately 3 seconds.
- Turn off the massager by holding down the  button for approximately 3 seconds.

**NOTE: When only the remote is turned off, your massager will go into standby remaining receptive to signal. Standby duration is stated on the outer packaging or product page on [LELO.com](http://LELO.com).**

## DISPOSAL INFORMATION

Disposal of old electronic equipment (applicable in the EU and other European countries with separate waste collection systems).

The crossed-out dustbin symbol indicates that this product should not be treated as household waste, but rather be brought to the appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment.



**Disclaimer:** Users of this LELO Product do so at their own risk. Neither LELO nor its retailers assume any responsibility or liability for the use of this product. Further, LELO reserves the right to revise this publication and to make changes from time to time in the contents hereof without obligation to notify any person of such revision or changes.

**Applicable for ALL products. Model may be changed for improvements without notice.**

© 2015 LELOi AB. ALL RIGHTS RESERVED.

LELOi AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, SWEDEN.

LELO Inc., 4320 STEVENS CREEK BLVD., SUITE #205, SAN JOSE, CA 95129, USA.

DESIGNED AND DEVELOPED BY LELO SWEDEN

MANUFACTURED BY LELO IN CHINA

**WEBSITE** WWW.LELO.COM

**SUPPORT** CUSTOMERCARE@LELO.COM

---

MANUEL D'UTILISATION & INFORMATION SUR LA GARANTIE

---



## MANUEL D'UTILISATION & INFORMATION SUR LA GARANTIE

---

### COMMENCER

LELO est fier d'offrir les meilleurs massagers intimes sur le marché, chacun d'entre eux offre de puissantes vibrations ultra discrètes, une garantie d'1 an et une garantie qualité de 10 ans.

### ACTIVER LA GARANTIE

Pour activer votre garantie, veuillez récupérer le numéro de garantie qui se trouve sur la carte d'Authenticité fournie par LELO. Puis visitez **LELO.com** et cliquez sur **S'ENREGISTRER** dans le coin supérieur droit de la page. Cela vous permet de confirmer l'authenticité de votre achat et de protéger votre investissement.

### TELECHARGER LE MANUEL ET LES INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Une fois votre garantie activée, consultez la section **SERVICE CLIENT** du site pour télécharger le manuel d'instruction de votre produit LELO. Il suffit de cliquer sur **SERVICE CLIENT** dans le coin supérieur droit de **LELO.com** et de sélectionner télécharger manuels et garantie.

## TERMES & CONDITIONS DE GARANTIE

---

### GARANTIE D'1 AN

LELO garantit cet objet pendant UN (1) AN, après la date d'achat, pour tout défaut de fabrication ou de matériel. Si vous découvrez un défaut, prévenez LELO pendant la période de garantie et LELO, à sa discrétion, remplacera l'objet gratuitement. La garantie couvre les parties qui actionnent le fonctionnement de l'objet. Elle ne couvre PAS les dégradations cosmétiques dues à une mauvaise utilisation, un accident ou un manque d'entretien. La garantie s'annule dès lors que l'objet (et ses accessoires) a été ouvert ou tenté de l'être. Toute réclamation pendant la période de garantie doit comporter la preuve que l'objet est toujours couvert par la garantie. Pour valider la garantie, veuillez conserver le reçu original de l'achat avec les conditions de garantie durant la période de garantie.

Pour faire une réclamation sous garantie, veuillez renseigner vos coordonnées dans la section SERVICE CLIENT sur **LELO.com**. Un numéro d'Autorisation de Retour de Marchandise (RMA) va vous être envoyé, vous devez le joindre à votre produit LELO lorsque vous enverrez celui-ci à l'adresse indiquée par LELO. Frais de port à votre charge. Cette condition s'ajoute au statut du droit du consommateur et n'affecte en aucun cas ce dernier.

### GARANTIE QUALITÉ 10 ANS

Pour compléter la garantie LELO d'un (1) an, la garantie qualité dix (10) ans de LELO permet à nos clients d'acheter un Objet de Plaisir sur le site **LELO.com** à 50% du prix indiqué. Consultez la section SERVICE CLIENT de **LELO.com** pour les Termes & Conditions.

## INSTRUCTIONS PRINCIPALES D'UTILISATION

**Chargez toujours votre LELO avant la première utilisation. N'utilisez que le chargeur fourni par LELO.** Avant chaque recharge, assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau ou de lubrifiant sur la prise. Votre LELO est doté d'une des interfaces de contrôle intuitives suivantes:

### Interface à 3 Boutons

Pour activer et augmenter l'intensité des vibrations, appuyez sur le bouton +. Appuyez sur le bouton – pour diminuer l'intensité des vibrations. Appuyez sur le bouton central de l'interface pour naviguer à travers les modes de stimulation. Pour éteindre votre produit, appuyez et maintenez enfoncé le bouton – jusqu'à ce que les vibrations s'arrêtent.

### Interface à 4 Boutons

Pour activer et augmenter l'intensité des vibrations, appuyez sur le bouton +. Appuyez sur les boutons ▲ et ▼ pour naviguer à travers les modes de stimulation. Pour éteindre votre produit, appuyez et maintenez enfoncé le bouton – jusqu'à ce que les vibrations s'arrêtent.

### Interface à 2 Boutons

Pour activer et augmenter l'intensité des vibrations, appuyez sur le bouton + (bouton de droite pour Lily/Nea). Pour changer de mode, appuyez et maintenez enfoncé le bouton + pendant 2 secondes. Pour revenir à une vibration continue, appuyez sur le bouton – une fois et maintenez ce bouton enfoncé pour réduire l'intensité jusqu'à ce que votre LELO s'éteigne.

### Interface à Un Bouton

Pour allumer votre Noa, appuyez sur le bouton (Ⓜ) deux fois. Appuyez de façon continue pour naviguer entre les puissants modes de vibration. Pour éteindre, appuyez et maintenez le bouton enfoncé pendant environ 3 secondes.

## NETTOYAGE, RANGEMENT ET SECURITE

**Nettoyez toujours votre LELO soigneusement avant et après chaque utilisation.** Un lubrifiant à base d'eau est l'option la plus sûre comme l'Hydratant Intime LELO, qui peut être utilisé avec tous les produits LELO. Si vous souhaitez utiliser un lubrifiant à base de silicone, faites d'abord le test sur une toute petite partie de votre accessoire près de la base ou sur le manche. N'utilisez jamais d'huile de massage ou de crème hydratante comme lubrifiant pour les zones intimes.

Pour nettoyer votre LELO, utilisez un nettoyant adapté comme le Spray Nettoyant LELO. Si vous n'en avez pas, lavez le corps de votre masseur à l'eau tiède et au savon antibactérien de marque, rincez à l'eau claire et séchez avec un chiffon ou linge propre. N'utilisez jamais de nettoyant contenant de l'alcool, du pétrole ou de l'acétone. **Veillez ne pas placer votre LELO directement dans une casserole d'eau bouillante.**

Votre LELO est étanche. Si votre LELO se détache en deux morceaux (une partie principale et la base), soyez sûr qu'il est bien fermé avant de le laver ou de l'utiliser dans l'eau. **Ne jamais tourner le base pendant l'utilisation sinon vous risquez que votre LELO se défasse.**

**Évitez d'exposer votre LELO à la lumière directe du soleil et ne l'exposez jamais à une chaleur extrême. Ne pas utiliser sur une peau gonflée ou abîmée. Gardez votre LELO hors de la portée des enfants.**

Si votre LELO semble fonctionner de manière anormale, éteignez-le et consultez la section Service Client sur **LELO.com** où vous trouverez plusieurs conseils de dépannage. Si vous rencontrez d'autres problèmes avec votre produit LELO veuillez contacter: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**

**IMPORTANT: Uniquement Pour Adultes. Les personnes qui sont enceintes, portent un stimulateur cardiaque, sont diabétiques, ont une phlébite ou ont une thrombose devraient consulter un professionnel de santé concernant le risque de formation de caillots sanguins avant d'utiliser un produit de massage intime.**

## INSÉRER LES PILES DANS LA TÉLÉCOMMANDE

- Le cache de la télécommande n'est pas fermé lorsque vous ouvrez votre produit pour la première fois. Soulevez-le et insérez les piles comme indiqué dans le **Schéma 1**.
- Placez délicatement le cache sur le compartiment des piles, veillez à ce que les arrêtes soient alignées comme indiqué dans le **Schéma 2**.

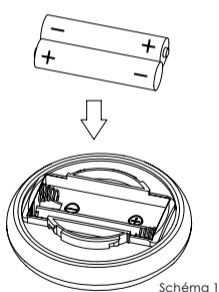


Schéma 1

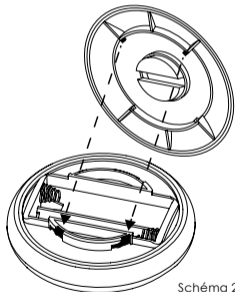


Schéma 2

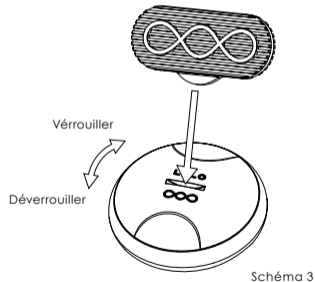


Schéma 3

- Une fois en place, insérez la clé en plastique dans la fente du cache et faites un tour de 10 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller. Pour ouvrir et remplacer les piles, utilisez toujours la clé et faites un tour de 10 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avant de remplacer les piles - Utilisez d'autres outils tels que des pièces, peut endommager le cache de la télécommande (**voir Schéma 3**).

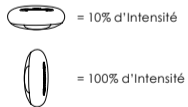
**ASTUCE:** Vous pouvez également utiliser les paumes de vos mains placées de chaque côté de la télécommande pour pousser et tourner le cache sans utiliser la clé pour ouvrir et fermer.

Toujours s'assurer que la télécommande est fermée avant de l'utiliser dans l'eau.

## UTILISER LE MODE 1 SENSEMOTION™

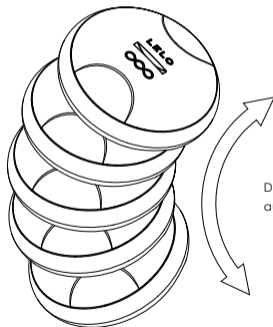
Appuyez sur le bouton + pour allumer votre télécommande. Une fois la connexion sans fil établie, les signaux lumineux du masseur et de la télécommande seront allumés. Votre masseur sera en mode 1 SenseMotion™. Vous pouvez augmenter les vibrations en inclinant la télécommande. Lorsque la télécommande est inclinée en position verticale, la puissance de vibration atteint son niveau maximum.

**NB : Pour DÉSACTIVER les vibrations de la télécommande, maintenez enfoncé le bouton ( ) pendant 5 secondes. Les modes SenseMotion™ fonctionnent normalement, mais la télécommande clignote au lieu de vibrer. Pour réactiver les vibrations de la télécommande, appuyez sur le bouton ( ) à nouveau pendant 5 secondes.**




## UTILISER LE MODE 2 SENSEMOTION™


Lorsque vous utilisez le mode 1 SenseMotion™, appuyez sur le bouton ( ) de votre télécommande pour passer au mode 2 SenseMotion™. Avec ce mode, vous pouvez modifier ou intensifier les vibrations en bougeant la télécommande dans n'importe quelle direction. Des mouvements plus rapides augmentent l'intensité des vibrations.



Des mouvements plus rapides augmentent l'intensité jusqu'à 100%

## UTILISER LES MODES PRÉPROGRAMMÉS



En appuyant une troisième fois sur le bouton  vous accédez au mode 3, le premier des 6 modes de vibration préprogrammés, vous pouvez changer l'intensité de vibration avec les boutons + et -. Lorsque votre LELO est réglé sur l'un de ces 6 modes de vibration préprogrammés, le voyant lumineux de votre télécommande ne s'allumera PAS.

- Appuyez sur le bouton + de la télécommande pour augmenter l'intensité des vibrations de votre masseur.
- Appuyez sur le bouton central  pour changer de mode de vibration. Une fois que vous avez parcouru les 6 modes préprogrammés, votre masseur retournera en mode 1 SenseMotion™.
- Appuyez sur le bouton - pour diminuer l'intensité des vibrations.
- Maintenez enfoncé le bouton - pendant 3 secondes pour éteindre la télécommande.
- Maintenez enfoncés les boutons + et - simultanément pendant 3 secondes pour verrouiller l'interface de contrôle et éviter une activation accidentelle. Veillez à toujours la verrouiller avant un voyage. Pour déverrouiller, maintenez à nouveau enfoncés les boutons + et - simultanément.




## UTILISER VOTRE LELO SANS LA TÉLÉCOMMANDE

Si vous souhaitez utiliser votre masseur LELO SANS la télécommande, il suffit de l'allumer en appuyant sur le bouton  sur le masseur directement. N'allumez pas la télécommande.

Appuyez sur le bouton  pour activer les vibrations. Continuez à appuyer sur le bouton  pour faire défiler les 6 modes de vibration préprogrammés qui seront réglés en intensité à 100%. Pour modifier l'intensité, vous aurez besoin d'activer la télécommande en appuyant sur le bouton +.

### ETEINDRE LA TELECOMMANDE ET LE MASSEUR

- Éteignez la télécommande en appuyant sur le bouton - pendant environ 3 secondes.
- Éteignez le masseur en appuyant sur le bouton  pendant environ 3 secondes.

**NB : Lorsque seule la télécommande est éteinte, votre masseur se mettra automatiquement en veille et restera réceptif au signal. La durée de veille est indiquée sur l'emballage de votre produit ou sur la page produit sur [LELO.com](http://LELO.com).**

## INFORMATION SUR L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS

L'élimination des produits électroniques usagés (applicable à l'Union Européenne et à d'autres pays européens disposant de différents systèmes de collecte des déchets):

Le symbole de la « poubelle barrée » indique que ce produit ne doit pas être traité de la même façon que les déchets ménagers mais déposé à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.



**Clause de non-responsabilité :** Les utilisateurs de ce produit le font à leur propre risque. LELO et ses détaillants déclinent toute responsabilité ou obligation quant à l'utilisation de ce produit. En outre, LELO se réserve le droit de réviser ce document et d'apporter des modifications de temps à autre au contenu présent, sans obligation de le notifier à quiconque.

**Applicable à TOUS les produits. Le modèle peut être modifié sans préavis pour être amélioré.**

© 2015 LELO AB. TOUS DROITS RÉSERVÉS.  
LELO AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, SUÈDE.  
LELO Inc., 4320 STEVENS CREEK BLVD., SUITE #205, SAN JOSE, CA 95129, USA.  
CONÇU ET DÉVELOPPÉ PAR LELO SUÈDE.  
FABRIQUÉ PAR LELO EN CHINE.

**SITE INTERNET** WWW.LELO.COM  
**SERVICE CLIENT** CUSTOMERCARE@LELO.COM

---

BEDIENUNGSANLEITUNG & GARANTIEHINWEISE

---

## BEDIENUNGSANLEITUNG & GARANTIEHINWEISE

---

### ERSTE SCHRITTE

LELO ist stolz darauf die besten persönlichen Massagegeräte, die auf dem Markt erhältlich sind, mit starken, gleichwohl diskreten Vibrationen und einer vollen 1-Jahres-Herstellergarantie, sowie einer 10-Jahres-Qualitätsgarantie, anzubieten.

### GARANTIEREGISTRIERUNG

Um sich für die Garantie zu registrieren, suchen Sie bitte die Garantienummer auf dem LELO Echtheitszertifikat heraus. Besuchen Sie **LELO.com** und klicken oben rechts auf der Seite auf **REGISTRIEREN/EINLOGGEN**. Somit stellen Sie die Authentizität Ihres Kaufes sicher und schützen Ihr Investment.

### GBRAUCHSANWEISUNG HERUNTERLADEN & GARANTIEHINWEISE

Wenn Sie Ihre Garantie aktiviert haben, besuchen Sie die KUNDENSERVICE Seite, um die vollständige Gebrauchsanweisung für Ihr LELO Produkt herunterzuladen und die Garantiehinweise anzuschauen. Klicken Sie auf Kundenservice oben rechts auf der **LELO.com** Seite und **GBRAUCHSANWEISUNG HERUNTERLADEN** und GARANTIE.

## GARANTIEHINWEISE

---

### EINJÄHRIGE HERSTELLERGARANTIE

LELO übernimmt auf dieses Pleasure Object eine Gewährleistung von EINEM (1) JAHR ab dem Datum des Ersterwerbs für alle Mängel, die auf Fehler bei der Verarbeitung oder des Materials zurückzuführen sind. Wenn Sie einen Mangel feststellen und diesen LELO innerhalb der Gewährleistungsfrist mitteilen, wird LELO nach eigenem Ermessen das Pleasure Object kostenlos ersetzen.

Die Herstellergarantie umfasst alle Bauteile, die die Funktion des Pleasure Objects betreffen. NICHT abgedeckt ist die äußerliche Abnutzung durch normalen Verschleiß oder Beschädigung infolge von Versehen, unsachgemäßem Gebrauch oder Nachlässigkeit. Jeder Versuch, das Pleasure Object (oder dessen Zubehör) zu öffnen oder auseinanderzunehmen führt zum Erlöschen des Garantieanspruches.

Bei Garantieansprüchen, geben Sie Ihre Daten auf der KUNDENSERVICE Seite auf **LELO.com** ein. Sie bekommen eine sogenannte RMA-Nummer ("Return Merchandise Authorization"), die Sie zusammen mit dem fraglichen Produkt an die von LELO genannte Adresse zurückschicken. Versandkosten werden nicht übernommen. Diese Vereinbarung gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Verbraucherrechten und beeinträchtigt diese Rechte in keiner Weise.

### 10-JÄHRIGE QUALITÄTSGARANTIE

Als Verlängerung der Bedingungen der vollen einjährigen (1) Herstellergarantie von LELO berechtigt die zehnjährige (10) Qualitätsgarantie von LELO den Besitzer zum Kauf eines neuen Pleasure Objects auf **LELO.com** zu 50 % des Listenpreises. Die AGBs können Sie auf der KUNDENSERVICE Seite auf **LELO.com** einsehen.

## GRUNDLEGENDE HINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH

Laden Sie Ihr LELO Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Benutzen Sie nur die original LELO Ladegeräte. Bevor Sie das Produkt aufladen, gehen Sie sicher, dass die Anschlussbuchse frei von Wasser und Gleitmittelrückständen ist. Ihr LELO verfügt über eine der folgenden Bedienoberflächen:

### 3-Tasten Oberfläche

Um die Vibrationsintensität zu erhöhen, drücken Sie die + Taste. Drücken Sie die – Taste um die Vibrationsintensität zu verringern. Drücken Sie die mittlere Taste um durch die verschiedenen Stimulationsmodi zu schalten. Zum Ausschalten drücken und halten Sie die – Taste bis die Vibration stoppt.

### 4-Tasten Oberfläche

Um die Vibrationsintensität zu erhöhen, drücken Sie die + Taste. Drücken Sie die ▲ Taste um durch die verschiedenen Stimulationsmodi vorwärts zu schalten und mit der ▼ Taste zurück zu schalten. Zum Ausschalten drücken und halten Sie die – Taste bis die Vibration stoppt.

### 2-Tasten Oberfläche

Um die Vibrationsintensität zu erhöhen, drücken Sie die + Taste (die rechte Taste auf Lily / Nea). Drücken und halten Sie die + Taste für 2 Sekunden um die Vibrationsintensität zu ändern. Um zum Dauervibrieren zurückzukommen drücken Sie die – Taste einmal und halten Sie diese gedrückt, um die Vibrationsintensität zu verringern oder länger um das Produkt auszuschalten.

### 1-Tasten Oberfläche

Um das Produkt in Betrieb zu nehmen, drücken Sie zweimal die Taste (↻). Drücken Sie die Taste mehrmals, um durch die verschiedenen Vibrationsmodi zu schalten. Zum Ausschalten drücken und halten Sie die Taste für ca. 3 Sekunden.

## REINIGUNG, AUFBEWAHRUNG UND SICHERHEIT

**Reinigen Sie Ihr LELO Produkt vor und nach jeder Anwendung.** Ein hochqualitatives Gleitmittel auf Wasserbasis, wie LELO's Gleit- und Feuchtigkeitsgel ist die beste Wahl und kann mit allen LELO Produkten bedenkenlos verwendet werden. Falls Sie dennoch ein silikonbasiertes Gleitmittel verwenden möchten, probieren Sie es bitte zuerst an einer kleinen Stelle am unteren Ende oder am Griff des Gerätes aus. Verwenden Sie niemals Massageöl oder Handcreme als Gleitmittel im Intimbereich. Zur Reinigung verwenden Sie am besten einen zweckmäßigen Reiniger, wie das Reinigungsspray von LELO. Sollte dies nicht verfügbar sein, reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und milder antibakterieller Seife, spülen Sie mit heißem Wasser nach und trocknen Sie das Produkt mit einem flusenfreiem Tuch oder Handtuch ab. Alkohol-, oder Acetonhaltige Reinigungsmittel dürfen nicht verwendet werden. **Bitte reinigen Sie Ihr LELO Pleasure Object nicht indem Sie es in Wasser auskochen.**

Ihr LELO-Produkt ist wasserdicht. Falls Ihr LELO Massagegerät einen Drehverschluß hat, achten Sie beim Reinigen oder bei der Anwendung im Wasser darauf, dass dieser fest verschlossen ist. **Um ein versehentliches Öffnen der Verschlußkappe zu vermeiden, meiden Sie das Drehen des Gerätes während des Gebrauchs.**

**Setzen Sie Ihr LELO Produkt niemals direkter Sonneneinstrahlung oder extremer Hitze aus. Nicht auf angeschwollener oder verletzter Haut anwenden. Halten Sie Ihr LELO Produkt fern von Kinderhänden.**

Sollte Ihr LELO Produkt nicht wie vorgesehen funktionieren, schalten Sie es aus und kontaktieren Sie unseren Kundenservice auf [LELO.com](https://www.lelo.com) – dort finden Sie mögliche Problemlösungen. Sollten Sie anderweitige Probleme mit dem Produkt haben schreiben Sie an: [CUSTOMERCARE@LELO.COM](mailto:CUSTOMERCARE@LELO.COM)

**ACHTUNG: Nur für Erwachsene. Im Falle einer Schwangerschaft, beim Tragen eines Herzschrittmachers, bei Diabetes, Venenentzündungen und Thrombosen kontaktieren Sie Ihren Arzt und lassen Sie sich über mögliche Blutgerinnsel bei der Anwendung aufklären und informieren.**



## EINLEGEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG

- Beim ersten Öffnen Ihres Produkts sollte das Batteriefach nicht fest verschlossen sein. Heben Sie die Abdeckung ab und legen Sie die Batterien ein, wie in **Abbildung 1** beschrieben.
- Verschließen Sie das Batteriefach wieder vorsichtig und achten Sie darauf, dass die Kanten wie in **Abbildung 2** zu sehen angeordnet sind.

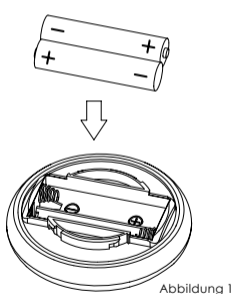


Abbildung 1

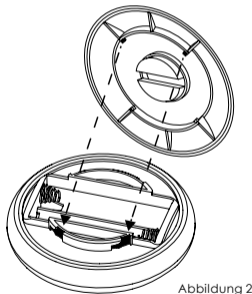
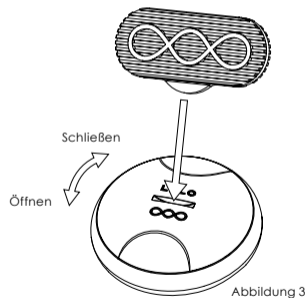


Abbildung 2

- Jetzt führen Sie den Plastikschlüssel in den Schlitz der Batteriefachabdeckung ein und drehen ihn um 10 Grad im Uhrzeigersinn, um das Batteriefach zu verschließen. Bitte benutzen Sie zum Öffnen immer den Schlüssel und drehen ihn um 10 Grad gegen den Uhrzeigersinn, um die Batterien auszutauschen. Andere Werkzeuge wie zum Beispiel Münzen können die Oberfläche der Fernbedienung beschädigen (siehe **Abbildung 3**).



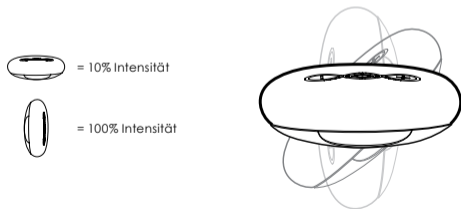
**TIPP:** Wenn Sie die Hände flach an beide Seiten der Fernbedienung legen, können Sie die Abdeckung auch ohne den Schlüssel abdrehen.

Stellen Sie sicher, dass das Batteriefach der Fernbedienung fest verschlossen ist, ehe Sie sie im Wasser benutzen.

## BENUTZUNG SENSEMOTION™ MODUS 1

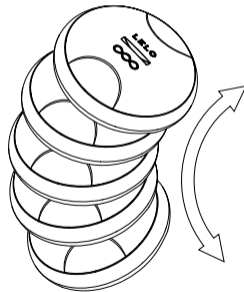
Schalten Sie Ihre Fernbedienung durch Drücken von + ein. Sobald eine Funkverbindung besteht, leuchten die LEDs an Massagegerät und Fernbedienung. Ihr Massagegerät befindet sich nun im SenseMotion™ Modus 1. Durch eine Neigung der Fernbedienung können Sie die Vibrationen verstärken. Wenn die Fernbedienung von einer horizontalen in eine vertikale Position bewegt wird, steigt die Vibrationsstärke auf den Maximalwert.

**HINWEIS:** Um die Vibrationen der Fernbedienung **ABZUSCHALTEN**, halten Sie ( ) 5 Sekunden lang gedrückt. Die SenseMotion™ Modi laufen normal weiter, aber anstatt zu vibrieren blinkt nur die LED an der Fernbedienung. Um die Vibrationsfunktion der Fernbedienung wieder einzuschalten, halten Sie wieder ( ) 5 Sekunden lang gedrückt.



## BENUTZUNG SENSEMOTION™ MODUS 2

Wenn Sie sich im SenseMotion™ Modus 1 befinden, drücken Sie ( ) an Ihrer Fernbedienung, um in den SenseMotion™ Modus 2 zu wechseln. In diesem Modus können Sie die Vibrationen verändern oder verstärken, indem Sie die Fernbedienung in irgendeine Richtung bewegen. Schnellere Bewegungen verstärken die Intensität der Vibrationen.



## BENUTZUNG VORPROGRAMMIERTER MODI

Wenn Sie **( )** zum dritten Mal drücken, gelangen Sie in Modus 3, einem von 6 vorprogrammierten Vibrationsmodi. Hier können Sie die Stärke der Vibrationen durch Drücken von **+** und **-** verändern. Wenn sich Ihr LELO in einem vorprogrammierten Vibrationsmodus befindet, leuchtet KEINE LED an Ihrer Fernbedienung.

- Drücken Sie **+** an Ihrer Fernbedienung, um die Intensität der Vibrationen Ihres Massagegerätes zu intensivieren.
- Drücken Sie **( )** in der Mitte, um den Vibrationsmodus zu verändern. Wenn Sie die 6 vorprogrammierten Modi durchlaufen haben, befindet sich Ihr Massagegerät wieder im SenseMotion™ Modus 1.
- Drücken Sie **-**, um die Intensität der Vibrationen zu verringern.
- Um die Fernbedienung auszuschalten, halten Sie **-** ca. 3 Sekunden gedrückt.
- Um die Bedienoberfläche zu sperren und eine ungewollte Aktivierung zu verhindern, halten Sie gleichzeitig **+** und **-** ca. 3 Sekunden lang gedrückt. Aktivieren Sie diese Sperre vor jedem Transport. Zum Entsperren halten Sie wieder **+** und **-** gedrückt.



## BENUTZUNG DES LELO-GERÄTES OHNE FERNBEDIENUNG

Wenn Sie Ihr LELO-Massagegerät OHNE Fernbedienung verwenden wollen, schalten Sie ihn einfach durch Drücken von **( )** am Massagegerät ein. Lassen Sie die Fernbedienung ausgeschaltet.

Drücken Sie erneut **( )**, um die Vibration einzuschalten. Drücken Sie weiterhin **( )**, um die 6 vorprogrammierten Vibrationsmuster durchzugehen. Diese sind auf eine Intensität von 100 % eingestellt. Um die Intensität zu verändern, müssen Sie die Fernbedienung durch Drücken von **+** einschalten.

### AUSSCHALTEN VON FERNBEDIENUNG UND MASSAGEGERÄT

- Schalten Sie die Fernbedienung aus, indem Sie **-** ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten.
- Schalten Sie das Massagegerät aus, indem Sie **( )** ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten.

**HINWEIS:** Wenn nur die Fernbedienung ausgeschaltet ist, bleibt Ihr Massagegerät im Standby-Modus und damit empfangsbereit. Angaben zur Standby-Dauer finden Sie auf der äußeren Verpackung oder auf der Produktseite auf [LELO.com](http://LELO.com).

## HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

Entsorgung von elektronischen Altwaren (als Sondermüll entsprechend den in der EU und in anderen europäischen Ländern gültigen Vorschriften).

Das durchgestrichene Müllcontainersymbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern zu der betreffenden Wertstoffsammelstelle zur Wiederverwertung elektrischer und elektronischer Geräte gebracht werden muss.



**Haftungsausschluss:** Die Verwendung dieses LELO Produktes geschieht auf eigene Gefahr. Weder LELO noch seine Einzelhändler übernehmen eine Haftung für dieses Produkt. Desweiteren behält sich LELO das Recht vor, diese Publikation von Zeit zu Zeit anzupassen und inhaltlich zu verändern, ohne außerordentlich auf solch eine Änderung hinzuweisen.

**Dies gilt für ALLE Produkte. Verbesserungen des Produktes können ohne Vorankündigung erfolgen.**

© 2015 LELOi AB. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

LELOi AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, SCHWEDEN.

LELO Inc., 4320 STEVENS CREEK BLVD., SUITE #205, SAN JOSE, CA 95129, USA.

KONZIPIERT UND ENTWICKELT VON LELO IN SCHWEDEN

HERGESTELLT VON LELO IN CHINA

**WEBSITE** WWW.LELO.COM

**SUPPORT** CUSTOMERCARE@LELO.COM

---

MANUALE DELL'UTENTE E INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

---

## MANUALE D'USO

---

### PER COMINCIARE

LELO è orgogliosa di fornire i migliori massaggiatori personali disponibili sul mercato, ognuno dei quali offre vibrazioni potenti ma silenziose, tutti coperti da una garanzia completa di un anno e una garanzia di qualità di 10 anni.

### REGISTRARE LA GARANZIA

Per registrare la tua garanzia troverai il tuo codice di garanzia sulla carta di Autenticità LELO. Visita poi **LELO.com** e clicca **REGISTRATI** in alto a destra. Questo ti permetterà di confermare l'autenticità del tuo acquisto e proteggere il tuo investimento.

### SCARICARE IL MANUALE DELL'UTENTE E LE INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Una volta attivata la tua garanzia, visita la sezione **SERVIZIO CLIENTI** del nostro sito per scaricare le istruzioni complete per l'uso del tuo LELO. Clicca **SERVIZIO CLIENTI** in alto a destra e seleziona **SCARICA I MANUALI**.

## TERMINI E CONDIZIONI DELLA GARANZIA

---

### GARANZIA DI 1 ANNO

LELO garantisce questo oggetto di piacere per UN (1) ANNO dalla data dell'acquisto originario contro difetti dei materiali e di produzione. Qualora si manifesti un problema e LELO riceva una contestazione entro il periodo di garanzia, LELO, a propria discrezione, si impegna a sostituire l'oggetto di piacere gratuitamente. La presente garanzia si applica a tutte le parti che permettono il funzionamento dell'oggetto di piacere. NON è applicabile in caso di deterioramento estetico causato da usura e danni dovuti a incidenti, abuso o uso improprio. Ogni tentativo di aprire o smontare l'oggetto di piacere (o le sue parti) invaliderà la garanzia. La richiesta di servizio di garanzia dev'essere supportata da prove sufficienti a dimostrare che la richiesta avviene durante il periodo coperto dalla garanzia. Per convalidare la garanzia si prega di conservare lo scontrino insieme a queste condizioni di garanzia per tutta la durata del periodo di garanzia.

Per usufruire della garanzia, compila con i tuoi dati la sezione **SERVIZIO CLIENTI** su **LELO.com**. Ti verrà spedito un numero di autorizzazione per la restituzione della mercanzia (RMA) che dovrà essere inviato insieme al prodotto LELO all'indirizzo indicato da LELO. La spesa di spedizione non sono rimborsabili. Queste condizioni sono in aggiunta ai diritti legali dei consumatori e non pregiudicano tali diritti in alcun modo.

### GARANZIA DI QUALITÀ DI 10 ANNI

In aggiunta alle condizioni della garanzia LELO completa di un (1) anno, la garanzia di qualità di dieci (10) anni permette al proprietario di acquistare un nuovo Oggetto di Piacere sul sito **LELO.com** con il 50% di sconto sul prezzo. Visita la sezione **SERVIZIO CLIENTI** su **LELO.com** per i Termini e le Condizioni.

## ISTRUZIONI PER L'USO DI BASE

Carica sempre il tuo LELO prima del primo utilizzo. Usa solo caricatori originali LELO. Prima di ogni carica assicurati che sulla presa CC non ci siano tracce residue di acqua o lubrificante. Il tuo LELO ha una delle seguenti interfacce di controllo:

### **Interfaccia a 3 pulsanti**

Per accendere e per aumentare l'intensità di vibrazione premere il tasto +. Premere il tasto - per diminuire l'intensità di vibrazione. Premere il tasto centrale per cambiare le modalità di stimolazione. Per spegnere tenere premuto il tasto - finché le vibrazioni non si fermano.

### **Interfaccia a 4 pulsanti**

Per accendere e per aumentare l'intensità di vibrazione premere il tasto +. Premere i tasti ▲ e ▼ per spostarsi da una modalità di vibrazione all'altra. Per spegnere tenere premuto il tasto - finché le vibrazioni non si fermano.

### **Interfaccia a 2 pulsanti**

Per accendere e per aumentare l'intensità di vibrazione premere il tasto + (su Lily e Nea il pulsante è quello sulla destra). Per modificare le modalità tenere premuto il pulsante + per 2 secondi. Per tornare alla modalità di vibrazione continua, premere il pulsante - una volta, tieni questo pulsante premuto per diminuire l'intensità finché il tuo LELO si spegne.

### **Interfaccia a 1 pulsante**

Per accendere premere il tasto (⦿) due volte. Premere lo stesso tasto per passare da una modalità di vibrazione all'altra. Per spegnere tenere premuto il tasto per circa 3 secondi.

## PULIZIA, CONSERVAZIONE E SICUREZZA

Effettuare sempre un'accurata pulizia del tuo LELO prima e dopo ogni utilizzo. Si raccomanda inoltre la scelta di un lubrificante di qualità a base d'acqua, come l'Iidratante Personale LELO, che può essere usato con tutti gli oggetti LELO. Se desideri usare un lubrificante a base di silicone, provalo prima su una piccola area vicina alla base o alla presa dell'oggetto. Non utilizzare mai oli da massaggio o creme per le mani come lubrificante.

Per la pulizia utilizzare un apposito prodotto detergente, come lo Spray LELO. In alternativa lavare lo stelo con acqua tiepida e sapone antibatterico, sciacquare con acqua calda e tamponare con un panno o una salvietta che non lascia pelucchi. Non utilizzare mai detergenti contenenti alcol, petrolio o acetone. **Non immergere il tuo LELO in acqua bollente.**

Il tuo LELO è impermeabile. Se il tuo massaggiatore LELO ha una base separabile dal resto del dispositivo, prima di lavarlo o di usarlo in acqua, assicurati che i due componenti siano ermeticamente chiusi. **Non ruotare MAI completamente il massaggiatore durante l'uso, perché potrebbe allentarsi.**

**Evitare di esporre il tuo LELO alla luce diretta del sole e tenere LONTANO da fonti di calore. Non utilizzare su pelle gonfia o irritata. Tenere il tuo LELO lontano dalla portata dei bambini.**

Se il tuo LELO funziona in modo strano, spegnilo e consulta la sezione SERVIZIO CLIENTI su **LELO.com** dove troverai una serie di consigli per la risoluzione dei problemi. Se si verificano altri problemi con il tuo prodotto LELO contattaci scrivendo un'email a: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**

**IMPORTANTE: Solo per adulti. In caso di gravidanza, presenza di pacemaker, diabete, flebite o trombosi, informarsi sul rischio di coaguli consultando un medico prima di utilizzare qualunque massaggiatore personale.**

## INSERIRE LE BATTERIE NEL TELECOMANDO

- Allenta e solleva il coperchio del telecomando e inserisci le batterie come mostrato in **Figura 1**.
- Riposiziona con attenzione il coperchio sopra il compartimento per le batterie, assicurandoti che le scanalature siano allineate come in **Figura 2**.

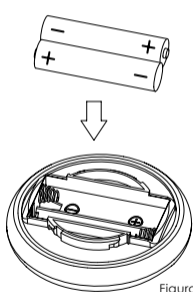


Figura 1

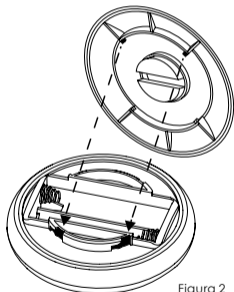


Figura 2

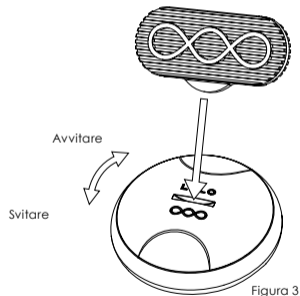


Figura 3

- Una volta posizionate le batterie, inserisci la chiave in plastica nella fessura sul coperchio e gira in senso orario per chiuderlo. Per aprire il coperchio usa sempre la chiave e gira di 10 gradi in senso antiorario prima di cambiare le batterie – utilizzare altri oggetti, come monete, potrebbe danneggiare la superficie del telecomando. **(vedi Figura 3)**.

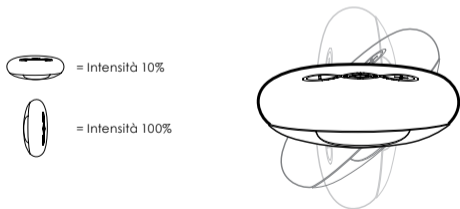
**CONSIGLIO:** Puoi anche usare il palmo delle tue mani sui due lati del telecomando, premere e svitare, senza utilizzare la chiave.

Assicurati sempre che il telecomando sia chiuso prima di utilizzare Tiani in acqua.

## UTILIZZARE LA MODALITÀ SENSEMOTION™ 1

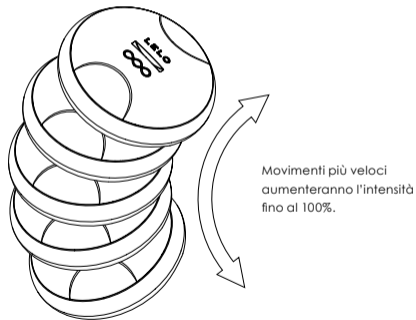
Accendi il telecomando premendo il tasto **+**. Una volta stabilita la connessione wireless, le luci del telecomando e del massaggiatore si illuminano. Il tuo massaggiatore funzionerà nella modalità SenseMotion™ 1. Potrai intensificare le vibrazioni inclinando il telecomando. Quando il telecomando viene mosso dalla posizione orizzontale a quella verticale, le vibrazioni raggiungono il massimo livello.

**NOTA:** Per **DISATTIVARE** le vibrazioni del telecomando, tieni premuto il tasto **( )** per 5 secondi. La modalità SenseMotion™ continuerà a funzionare normalmente, ma il telecomando lampeggerà anziché vibrare. Per riattivare le vibrazioni del telecomando tieni premuto il tasto **( )** per altri 5 secondi.




## UTILIZZARE LA MODALITÀ SENSEMOTION™ 2


Quando stai utilizzando la modalità SenseMotion™ 1, premi il tasto **( )** sul telecomando per passare alla modalità SenseMotion™ 2. In questa modalità avrai la possibilità di intensificare le vibrazioni muovendo il telecomando in qualunque direzione. Più veloci i movimenti, più intense le vibrazioni.





## UTILIZZO DELLE MODALITÀ PREIMPOSTATE



Premere il tasto  per la terza volta ti porterà a utilizzare la modalità 3, la prima delle 6 modalità di vibrazione pre-programmate. Potrai aumentare l'intensità delle vibrazioni premendo i tasti + e -. Quando il tuo LELO è impostato in una di queste 6 modalità di vibrazione, la luce sul tuo telecomando NON sarà illuminata.

- Premi il tasto + sul tuo telecomando per aumentare l'intensità delle vibrazioni del tuo massaggiatore.
- Premi il tasto centrale  per cambiare la modalità di vibrazione. Una volta passato attraverso tutte le 6 modalità preimpostate, il tuo telecomando tornerà alla modalità SenseMotion™ 1.
- Premi il tasto - per diminuire l'intensità delle vibrazioni.
- Tieni premuto il tasto - per circa 3 secondi per spegnere il telecomando.
- Tieni premuti i tasti + e - contemporaneamente per circa 3 secondi per bloccare l'interfaccia di controllo e prevenire l'attivazione accidentale del tuo massaggiatore. Ricorda di bloccare sempre il tuo massaggiatore prima di viaggiare. Per sbloccarlo tieni nuovamente premuti i tasti + e -.




## UTILIZZA IL TUO LELO SENZA TELECOMANDO

Se preferisci utilizzare il tuo massaggiatore LELO SENZA il telecomando, accendilo tenendo premuto il tasto  sul massaggiatore stesso. Non accendere il telecomando.

Premi nuovamente il tasto  per attivare le vibrazioni. Continua a premere il tasto  per variare tra le 6 diverse modalità preprogrammate che saranno impostate con potenza al 100%. Per cambiare l'intensità sarà necessario accendere il telecomando tenendo premuto il tasto +.

### COME SPEGNERE TELECOMANDO E MASSAGGIATORE

- Spegni il tuo telecomando tenendo premuto il tasto - per circa 3 secondi.
- Spegni il tuo massaggiatore tenendo premuto il tasto  per circa 3 secondi.

**NOTA:** Quando il solo telecomando è spento, il tuo massaggiatore andrà in standby rimanendo ricettivo al segnale. La durata del periodo di standby è indicata all'esterno della confezione o nella pagina dedicata al prodotto su [LELO.com](http://LELO.com).

## INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

**Smaltimento delle apparecchiature elettroniche usate (applicabile nell'Unione Europea e in altri Paesi europei in cui viene eseguita la raccolta differenziata dei rifiuti).**

Il simbolo del cestino con sovrainpressa una croce indica che questo prodotto non dev'essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma portato in un adeguato punto di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



**Declinazione di responsabilità:** Gli utenti di questo prodotto LELO lo utilizzano a loro rischio. LELO e i suoi rivenditori non si assumono alcuna responsabilità od obbligo derivante dall'utilizzo di questo oggetto di piacere. LELO si riserva inoltre il diritto di modificare di tanto in tanto il contenuto di questo manuale senza l'obbligo di notificare questi cambiamenti o revisioni.

**Applicabile per TUTTI i prodotti. I modelli possono essere cambiati per miglioramenti senza preavviso o notifica.**

© 2015 LELOI AB. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.  
LELOI AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCCOLMA, SVEZIA.  
LELO Inc., 4320 STEVENS CREEK BLVD., SUITE #205, SAN JOSE, CA 95129, USA.  
PROGETTATO E SVILUPPATO DA LELO SWEDEN.  
PRODOTTO DA LELO IN CINA

**SITO WEB** WWW.LELO.COM

**ASSISTENZA** CUSTOMERCARE@LELO.COM

---

MANUAL DE USUARIO E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

---

## MANUAL DE USUARIO E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

---

### INFORMACIÓN GENERAL

LELO se enorgullece de ofrecer los mejores masajeadores personales del mercado, cada uno de los cuales proporciona vibraciones potentes y prácticamente silenciosas: Además, para todos ellos se incluye una garantía completa de 1 año y una garantía de calidad de 10 años.

### REGISTRO DE LA GARANTÍA

Para registrar tu garantía, localiza tu número de garantía en el Certificado de Autenticidad LELO que acompaña a cada producto. A continuación, visita **LELO.com** y pulsa en **REGISTRARSE** en la parte superior derecha de la página. De este modo podrás confirmar la autenticidad de tu compra y proteger tu inversión.

### DESCARGAR EL MANUAL Y LA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Una vez que hayas activado tu garantía, visita la sección de **ATENCIÓN AL CLIENTE** para descargarte las instrucciones completas de uso y los términos y condiciones de la garantía de tu LELO. Basta con que pulses en **ATENCIÓN AL CLIENTE** en la esquina superior derecha de **LELO.com** y selecciones descargar manuales y garantía.

## TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

---

### GARANTÍA DE 1 AÑO

LELO garantiza este objeto de placer durante un periodo de UN (1) AÑO desde la fecha de compra, garantía que cubre los posibles defectos en los materiales o debidos a error humano. De encontrarse un defecto y ser notificado a LELO durante el periodo de garantía, LELO reemplazará, si procede, el objeto de placer sin coste alguno. La garantía cubre las partes implicadas en el funcionamiento del objeto de placer. NO cubre los deterioros estéticos causados por el paso del tiempo y los daños producidos por accidentes, mal uso o negligencia. Cualquier intento de abrir o desmontar el objeto de placer (o sus accesorios) anulará la garantía. Las reclamaciones dentro de la garantía han de estar respaldadas por evidencias razonables de que la fecha en la que se realiza la reclamación está dentro del periodo de garantía. Para validar tu garantía, por favor guarda el recibo original de compra junto con estas condiciones de garantía durante el periodo completo de cobertura.

Para realizar una reclamación cubierta por tu garantía, rellena tus datos en la sección de **ATENCIÓN AL CLIENTE** de **LELO.com**. A continuación recibirás un número de Autorización de Devolución de la Mercancía (RMA), que deberás enviar junto con tu producto LELO a la dirección que te indiquemos. Los gastos de transporte no serán reembolsados. Este compromiso se suma a los derechos legales del consumidor y no afecta de modo alguno a tales derechos.

### GARANTÍA DE CALIDAD DE 10 AÑOS

A los términos y condiciones de la garantía completa de un (1) año de LELO, se añade una garantía de calidad de diez (10) años de LELO que da derecho a los propietarios adquirir un nuevo Objeto de Placer a través de **LELO.com** con un 50% de descuento sobre el precio marcado. En la sección de **ATENCIÓN AL CLIENTE** de **LELO.com** podrás acceder al apartado "Términos y Condiciones".

## INSTRUCCIONES BÁSICAS DE USO

**Carga siempre tu LELO antes de su primer uso. Usa sólo los cargadores originales suministrados por LELO.** Antes de cada carga, asegúrate de que la entrada de corriente no contenga agua ni restos de lubricante. Tu LELO posee uno de los siguientes interfaces de control de fácil utilización:

### **Interfaz de 3 botones**

Pulsa el botón + para encender tu LELO y aumentar la intensidad de vibración. Pulsa el botón – para disminuir la intensidad de vibración. Pulsa el botón central del interfaz para ir seleccionando los distintos modos de estimulación. Para apagar tu LELO, mantén pulsado el botón – hasta que cesen las vibraciones.

### **Interfaz de 4 botones**

Pulsa el botón + para encender tu LELO y aumentar la intensidad de vibración. Pulsa el botón ▲ para avanzar por los distintos modos de estimulación, y pulsa el botón ▼ para retroceder por los modos. Para apagar tu LELO, mantén pulsado el botón – hasta que cesen las vibraciones.

### **Interfaz de 2 botones**

Pulsa el botón + para encender tu LELO y aumentar la intensidad de vibración (botón de la derecha para Lily/Nea). Para cambiar de modo de estimulación, mantén pulsado el botón + durante 2 segundos. Para volver al modo de vibración continua, pulsa una vez el botón –, y mantenlo pulsado si deseas apagar tu LELO reduciendo la intensidad de vibración hasta que ésta cese por completo.

### **Interfaz con un único botón**

Para encenderlo, pulsa dos veces el botón (Ⓞ). Continúa pulsándolo para ir seleccionando cada uno de sus potentes modos de vibración. Para apagarlo, basta con que mantengas pulsado el botón durante 3 segundos.

## LIMPIEZA, ALMACENAMIENTO Y SEGURIDAD

**Limpia siempre exhaustivamente tu LELO antes y después de cada uso.** La opción más segura es utilizar siempre un limpiador de calidad con base de agua, como el Hidratante personal de LELO. Si deseas usar un lubricante de silicona, prueba a extender un poco sobre un área mínima del producto que tenga por objeto entrar en contacto con la piel. Nunca emplees aceites de masaje o cremas de manos como lubricantes para las zonas íntimas.

Para limpiar tu LELO, utiliza un limpiador creado específicamente para este fin, como el Spray Limpiador de LELO. Si no dispones de esta opción, lava su(s) punto(s) de placer con agua templada y un jabón anti-bacterias de marca conocida, acláralo con agua caliente limpia y sécalo con un paño o toalla que no suelte pelusa. Nunca uses limpiadores que contengan alcohol, gasolina o acetona. **Por favor, NO limpies los productos LELO con agua hirviendo.**

Tu producto LELO es sumergible. Si tu masajador LELO está formado por dos piezas, asegúrate que estén firmemente unidas antes de limpiarlo o sumergirlo en el agua. **NUNCA gires completamente el masajador durante su uso; las partes podrían separarse.**

**No dejes tu LELO directamente al sol y NUNCA lo expongas a altas temperaturas. No lo uses sobre piel inflamada o con heridas. Manténlo alejado del alcance de los niños.**

Si detectas alguna irregularidad en el normal funcionamiento de tu LELO, apágalo y consulta ATENCIÓN AL CLIENTE en **LELO.com**. Allí hallarás una serie de recomendaciones para solucionar los posibles problemas. Si experimentas cualquier otro problema, por favor contacta con: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**.

**IMPORTANTE: Uso sólo para adultos. Antes de usar cualquier masajeador personal, aquellas personas que pudieran estar embarazadas, lleven marcapasos o padezcan diabetes, flebitis o trombosis deben consultar a un médico sobre el riesgo de provocar coágulos de sangre.**

## INTRODUCIR LAS PILAS EN EL MANDO

- La tapa de las pilas del mando estará aflojada al abrir el producto por primera vez. Levántala e introduce las pilas como indica el **Diagrama 1**.
- Cuidadosamente coloca la tapa sobre el compartimento de las pilas, asegurándote de que los bordes están alineados como muestra el **Diagrama 2**.

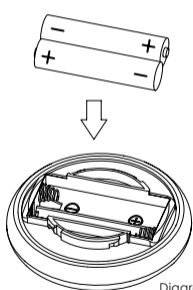


Diagrama 1

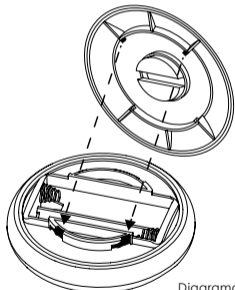


Diagrama 2

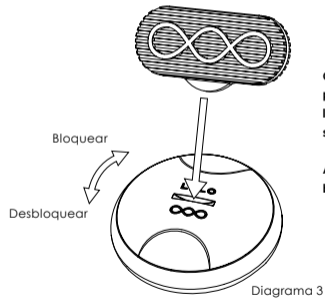


Diagrama 3

- Una vez colocadas las pilas, introduce la llave de plástico en la ranura de la tapa y ciérrala realizando un giro de 10 grados en el sentido de las agujas del reloj. Para abrirla y poder reemplazar las pilas, utiliza siempre la llave y realiza un giro de 10 grados en sentido contrario a las agujas del reloj. Usar otros elementos como las monedas pueden causar daños en la superficie del mando (**ver Diagrama 3**).

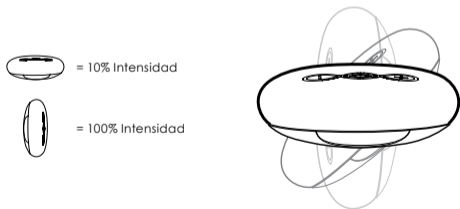
**CONSEJO:** también puedes usar la palma de la mano para presionar y girar la tapa, y abrir y cerrar el compartimento sin necesidad de usar la llave.

**Asegúrate siempre de que el mando esté bien cerrado antes de usarlo en el agua.**

## USAR EL MODO 1 DE SENSEMOTION™

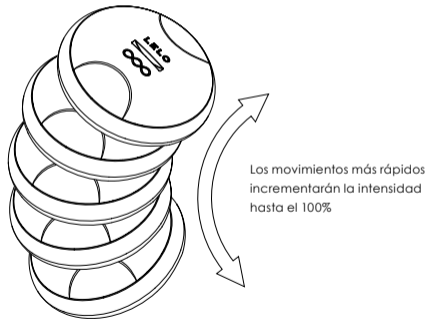
Pulsa el botón + para encender tu mando. Una vez la conexión inalámbrica esté establecida, las luces del masajeador y del mando se iluminarán. Tu masajeador se encontrará ahora en el modo 1 SenseMotion™, y podrás intensificar las vibraciones al inclinar el mando. Al variar la posición del mando de horizontal a vertical, la intensidad de la vibración aumentará hasta el nivel máximo.

**NOTA:** para APAGAR las vibraciones del mando, mantén pulsado el botón ( ) durante 5 segundos. Los modos SenseMotion™ funcionarán de manera normal, pero el mando en vez de vibrar emitirá una luz intermitente. Para reactivar las vibraciones del mando pulsa el botón ( ) durante 5 segundos.



## USAR EL MODO 2 DE SENSEMOTION™

Estando en el modo 1 de SenseMotion™, pulsa el botón ( ) de tu mando para cambiar al modo 2 de SenseMotion™. En este modo, puedes alterar o intensificar las vibraciones moviendo el mando en cualquier dirección. Cuanto más rápido sea el movimiento del mando, más fuerza tendrá la intensidad de la vibración.



## USAR LOS MODOS PRE-PROGRAMADOS

Pulsar una tercera vez el botón (⏸) te llevará al modo 3, el primero de 6 modos de vibración preprogramados en los que puedes variar la fuerza de la vibración con los botones + y -. Cuando tu LELO se encuentre en uno de estos 6 modos preprogramados la luz de tu mando NO estará iluminada.

- Pulsa el botón + del mando para incrementar la intensidad de las vibraciones de tu masajeador.
- Pulsa el botón central (⏸) para cambiar de modo. Una vez que has navegado por los 6 modos pre-programados, tu masajeador volverá al modo 1 SenseMotion™.
- Pulsa el botón - para disminuir la intensidad de las vibraciones.
- Mantén pulsado el botón - durante 3 segundos para apagar el mando.
- Mantén pulsado los botones + y - simultáneamente durante 3 segundos para bloquear el interfaz de control y evitar una activación accidental. Bloquéalo siempre cuando viajes. Para desbloquearlo, pulsa de nuevo los botones + y -.



## USAR TU LELO SIN EL MANDO A DISTANCIA

Si deseas usar tu masajeador LELO SIN el mando, enciende simplemente el masajeador pulsando el botón (⏸). No enciendas el mando.

Pulsa de nuevo (⏸) para activar las vibraciones. Continúa pulsando el botón (⏸) para navegar por los 6 modos de vibración pre-programados cuya intensidad estará fijada en el 100%. Para variar la intensidad deberás encender el mando pulsando el botón +.

### APAGAR EL MANDO Y EL MASAJEADOR

- Para apagar el mando mantén pulsado el botón - durante aproximadamente 3 segundos.
- Para apagar el masajeador mantén pulsado el botón (⏸) durante aproximadamente 3 segundos.

**NOTA:** Tu masajeador permanecerá en modo "en espera" y receptivo a la señal, aunque el mando a distancia esté apagado. Puedes consultar la duración del modo "en espera" en la caja o en la página del producto en [lelo.com](http://lelo.com).

## INFORMACIÓN SOBRE EL DESECHO DE RESIDUOS

Cómo deshacerse de los equipos electrónicos antiguos (aplicable en la UE y en los países europeos que dispongan de sistemas de recogida de basura selectiva).

El símbolo de la papelera tachada nos indica que este objeto no debe ser tratado como cualquier otro residuo doméstico, y debe ser depositado en el punto de recogida y reciclado de equipos eléctricos y electrónicos.



**Exención de responsabilidades:** Los usuarios de este producto LELO lo utilizan bajo su propio riesgo y responsabilidad. Tanto LELO como sus distribuidores eluden todo tipo de responsabilidad ante los daños o perjuicios que pudieran resultar del uso de este producto. LELO se reserva el derecho de revisar esta publicación y realizar los cambios oportunos sin que exista la obligación de notificar a nadie dichas revisiones o modificaciones.

**Aplicable a TODOS los productos. El modelo puede ser modificado para su mejora sin previo aviso.**

© 2015 LELOi AB. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.

LELOi AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 ESTOCOLMO, SUECIA.

LELO Inc., 4320 STEVENS CREEK BLVD., SUITE #205, SAN JOSE, CA 95129, EE.UU.

DISEÑADO Y DESARROLLADO POR LELO SWEDEN

FABRICADO POR LELO EN CHINA

**PÁGINA WEB** WWW.LELO.COM

**SOPORTE TÉCNICO** CUSTOMERCARE@LELO.COM

---

MANUAL DO USUÁRIO E INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA

---



## MANUAL DO USUÁRIO E INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA

---

### COMEÇANDO

LELO tem o orgulho de oferecer os melhores massageadores pessoais do mercado, cada um oferecendo vibrações potentes e silenciosas, e com 1 ano de garantia e 10 anos de garantia de qualidade.

### REGISTRE A GARANTIA

Para registrar, encontre o número da sua garantia no cartão de autenticidade LELO. Visite o site **LELO.com** e clique em **REGISTRE-SE** na parte direita superior da página. Isso vai te permitir confirmar a autenticidade da sua compra e proteger o seu investimento.

### BAIXANDO O MANUAL E INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA

Depois de ativar a sua garantia, visite a seção **APOIO AO CLIENTE** no site para baixar as instruções completas de como usar o seu LELO e os termos e condições da garantia. Simplesmente clicando em **APOIO AO CLIENTE** na parte direita superior do site **LELO.com** e selecionando BAIXAR OS MANUAIS E GARANTIA.

## TERMOS E CONDIÇÕES DA GARANTIA

---

### 1 ANO DE GARANTIA

LELO garante esse objeto de prazer pelo período de UM (1) ANO após a data original da compra, contra defeitos decorrentes de fabricação ou materiais defeituosos. Se você encontrar um defeito e notificar a LELO durante o período de garantia, a LELO irá, ao seu critério, substituir o objeto de prazer gratuitamente. A garantia cobre peças que afetam a funcionalidade do objeto de prazer. A mesma NÃO cobre deterioração cosmética causada por uso indevido, acidente ou negligência. Qualquer tentativa de abrir ou desmontar o objeto de prazer (ou os seus acessórios) anulará a garantia.

Reclamações devem ser apoiadas por provas razoáveis de que a data do pedido está dentro do período de garantia. Para validar a sua garantia, favor manter o seu recibo original de compra juntamente com essas condições, por todo o período de duração.

Para receber a sua garantia, preencha os seus dados no site **LELO.com** na página de APOIO AO CLIENTE. Será enviado para você um número de Autorização de Devolução de Mercadoria (RMA) que deverá ser retornado junto com o produto LELO para o endereço fornecido pela LELO. Os custos de envio do produto não serão pagos pela LELO e não serão reestituídos. O presente compromisso é uma adição aos direitos do consumidor e não afeta esses direitos de modo algum.

### 10 ANOS DE GARANTIA

Dando continuidade aos termos de um (1) ano de garantia da LELO, a garantia de qualidade de dez (10) anos, faz com que os donos do objeto de prazer LELO sejam elegíveis a compra de um novo objeto de prazer pela **LELO.com** com 50% de desconto do preço listado. Entre no site **LELO.com** na seção de APOIO AO CLIENTE para os termos e condições.

## INSTRUÇÕES BÁSICAS DE USO

**Sempre carregue o seu LELO antes de usar pela primeira vez. Use somente carregadores originais oferecidos pela LELO.** Antes de recarregar o seu produto, tenha certeza que a entrada DC não contém resíduos de água ou lubrificante. O seu LELO possui uma das interfaces abaixo:

### **Interface de 3 botões**

Para ligar e aumentar a intensidade das vibrações, pressione o botão +. Pressione o botão - para diminuir a intensidade das vibrações. Pressione o botão central da interface para passar pelos modos de estimulação. Para desligar, simplesmente pressione e segure o botão - até as vibrações pararem.

### **Interface de 4 botões**

Para ligar e aumentar a intensidade das vibrações, pressione o botão +. Pressione o botão ▲ para passar pelos modos de estimulação, e pressione o botão ▼ para voltar pelos modos de vibração. Para desligar, simplesmente pressione e segure o botão - até as vibrações pararem.

### **Interface de 2 botões**

Para ligar e aumentar a intensidade das vibrações, pressione o botão + (na parte de baixo a direita para LILY / NEA) Para mudar os modos de vibração pressione e segure o botão + por 2 segundos. Para retornar para as vibrações contínuas, pressione o botão - uma vez. Segure esse botão para reduzir a intensidade até desligar o seu LELO.

### **Interface de 1 botão**

Para ligar, pressione o botão (Ⓢ) duas vezes. Continue pressionando para passar pelos potentes modos de vibração. Para desligar, simplesmente pressione e segure por 3 segundos.

## LIMPEZA, ARMAZENAMENTO E SEGURANÇA

**Sempre limpe bem o seu LELO antes e depois de cada uso.** Um lubrificante à base de água é a melhor opção, você também pode usar o Hidratante Pessoal da LELO. Se você quiser usar um lubrificante à base de silicone, primeiro faça um teste em uma pequena área em algum lugar perto da base ou do cabo do produto. Nunca use óleos para massagem ou cremes como lubrificante para áreas íntimas.

Para limpeza, use um produto para esse propósito como o Spray de Limpeza da LELO. Se não puder usar esse produto, lave a haste com água morna e sabão antibacteriano, enxague com água limpa e morna, e seque com uma toalha sem fiapos. Nunca use produtos de limpeza que contêm álcool, petróleo ou acetona. **Por favor, não coloque o seu produto da LELO diretamente em uma panela com água fervendo.**

Seu LELO é à prova d'água. Se o seu massageador LELO tem uma base desconectável, certifique-se que está bem presa antes de lavar ou usar o aparelho na água. **NUNCA gire o massageador em torno do eixo completamente durante o uso, pois a base pode se soltar como resultado.**

**Evite deixar o seu LELO exposto diretamente a luz do sol e NUNCA exponha ao calor extremo. Não use na pele inchada ou machucada. Mantenha o seu LELO fora do alcance de crianças.**

Se o seu LELO não estiver funcionando normalmente, desligue e entre em contato com o serviço de Apoio ao Cliente pelo site lelo.com, onde você também encontrará respostas para perguntas frequentes. Se você tiver algum outro problema com o seu LELO, favor contatar: **CUSTOMERCARE@LELO.COM**

**IMPORTANTE: Somente para uso adulto. Se você estiver grávida, possui um marca-passo, tem diabetes, flebite ou trombose deve consultar um médico sobre o risco de coágulos de sangue antes de usar qualquer produto de massagem pessoal.**

## INSERINDO AS BATERIAS NO CONTROLE REMOTO

- A tampa da bateria no controle remoto vai estar solta na primeira vez que você abrir o produto. Levante-a e insira as baterias, como se pode observar no **Diagrama 1**.
- Cuidadosamente bote a tampa em cima do compartimento das baterias, tendo certeza que os sulcos estão alinhados como se pode observar no **Diagrama 2**.

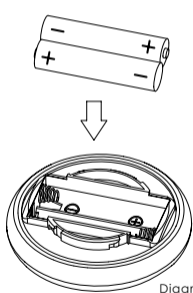


Diagrama 1

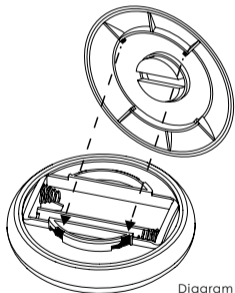


Diagrama 2

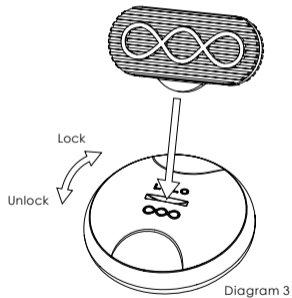


Diagrama 3

- Quando estiver no lugar certo, insira a chave de plástico na abertura da tampa e gire por 10 graus na direção horária para fechar. Para abrir, sempre use a chave e gire por 10 graus no sentido anti-horário antes de repor as baterias – usar outros objetos como moedas pode danificar a superfície do controle remoto (veja no **Diagrama 3**).

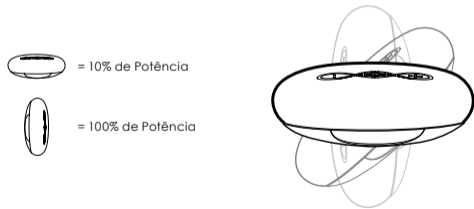
**Dicas:** você pode usar também a palma das mãos nos dois lados do controle remoto para empurrar e forçar a tampa sem usar a chave para fechar e abrir.

Sempre se assegure de que o controle está fechado adequadamente antes de usar o produto na água.

## USANDO O MODO 1 SENSEMOTION™

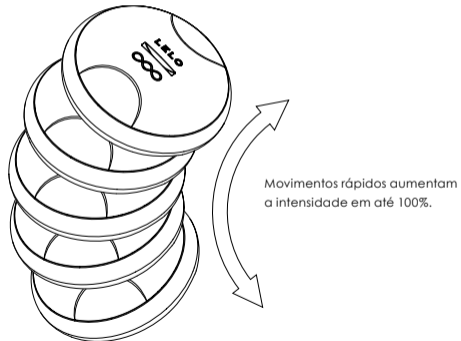
Ligue o seu controle remoto pressionando o botão **+**. Quando a conexão sem fio estiver ligada as luzes no massageador e no controle remoto vão acender. O seu massageador vai estar operando no modo 1 SenseMotion™. Você pode intensificar as vibrações mexendo o controle remoto da posição horizontal a posição vertical, assim a potência das vibrações vai aumentar até o nível máximo.

**LEMBRE-SE:** Para desligar as vibrações no controle remoto, pressione e segure o botão **( )** por 5 segundos. Os modos SenseMotion™ vão funcionar normalmente, mas o controle remoto vai piscar em vez de vibrar. Para reativar as vibrações no controle remoto, segure **( )** novamente por 5 segundos.





## USANDO O MODO 2 SENSEMOTION™

Quando estiver no modo 1 SenseMotion™ pressione **( )** no seu controle remoto para mudar para o modo 2. Nesse modo você pode alternar ou intensificar as vibrações movimentando o controle remoto em qualquer direção. Movimentos mais rápidos aumentam a intensidade das vibrações.



## USANDO OS MODOS PRÉ-PROGRAMADOS



Pressione o botão  pela terceira vez para ir ao modo 3, o primeiro dos 6 modos programados de vibração onde você pode mudar a intensidade pressionando os botões + e -. Quando o seu LELO estiver em um desses 6 modos pré-programados de vibração, a luz no seu controle remoto vai permanecer apagada.

- Pressione o botão + no controle remoto para aumentar a intensidade das vibrações do seu massageador.
- Pressione o botão central  para mudar o modo de vibração. Depois que você tiver passado pelos 6 modos pré-programados o seu massageador vai voltar ao modo 1 SenseMotion™.
- Pressione o botão - para diminuir a intensidade das vibrações
- Segure o botão - por 3 segundos para desligar o controle remoto.
- Segure os botões - e + simultaneamente por 3 segundos para bloquear a interface do controle remoto e prevenir que ele ligue acidentalmente. Sempre bloqueie antes de transportar o seu LELO. Para desbloquear, segure + e - novamente.




## USANDO O SEU LELO SEM O CONTROLE REMOTO

Se você quiser usar o seu massageador LELO SEM o controle remoto, simplesmente ligue pressionando o botão no massageador. Não ligue o controle remoto.

Pressione  novamente para ligar as vibrações. Continue pressionando  para passar pelos 6 modos pré-programados de vibração que vão estar na intensidade máxima. Para alterar a intensidade você terá que ligar o controle remoto pressionando o botão +.

### DESLIGANDO O CONTROLE REMOTO E O MASSAGEADOR

- Desligue controle remoto pressionando o botão - por aproximadamente 3 segundos.
- Desligue o massageador pressionando o botão  por aproximadamente 3 segundos.

**LEMBRE-SE:** Quando só o controle remoto estiver desligado, o seu massageador entrará em modo de espera(standby) restante receptivo para sinalizar. A duração do modo de espera(standby) está indicado na parte externa da embalagem ou na página do produto no site [LELO.com](http://LELO.com).

## INFORMAÇÕES DE DESCARTE

Descarte de equipamento eletrônico usado (para Europa e outros países com sistema de reciclagem).

O símbolo de cruz indica que esse produto não deve ser tratado como lixo doméstico, mas sim ser levado ao ponto de coleta apropriado para reciclagem de equipamentos eletrônicos.



**Isenção de responsabilidades:** O usuário desse produto LELO, se responsabilizará por quaisquer riscos de uso. Nem a LELO nem os seus lojistas assumirão nenhuma responsabilidade nem obrigações quanto a maneira de utilização do produto. Além disso, a LELO reserva o direito de revisar esta publicação e fazer mudanças de tempos em tempos no conteúdo, sem obrigação de notificar qualquer pessoa sobre tal revisão ou alterações.

**O Conteúdo desse documento se aplica a TODOS os produtos. Modelo poderá passar por melhorias sem aviso prévio.**

© 2015 LELOI AB. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS.

LELOI AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, SWEDEN.

LELO INC., 4320 STEVENS CREEK BLVD., SUITE #205, SAN JOSE, CA 95129, USA.

DESENHADO E DESENVOLVIMENTO PELA LELO SUÉCIA

FABRICADO PELA LELO NA CHINA

**WEBSITE** WWW.LELO.COM

**SUPOORTE AO CONSUMIDOR** CUSTOMERCARE@LELO.COM

© 2015 LELOI AB. ALL RIGHTS RESERVED.

**LELO** IS AN INTERNATIONALLY REGISTERED TRADEMARK OF LELOI AB.  
REGISTERED THROUGH SUBSIDIARIES IN THE U.S.A AND OTHER COUNTRIES.

PRINTED IN CHINA

[www.lelo.com](http://www.lelo.com)